



# AMTSBLATT

Christazhofen | Eglofs | Eisenharz | Göttlishofen | Ratzenried | Siggen

Nr. 44

03. November 2022

## BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDE

### ALTERSJUBILARE

09.11.2022	Anna Schuwerk	80 Jahre
04.11.2022	Margarethe Rack	90 Jahre

**Zum Geburtstag herzlichen Glückwunsch!**

## NOTFALLNUMMERN

### **Ärztlicher Bereitschaftsdienst Argenbühl, Wangen, Isny und Leutkirch**

Sie erreichen ihren ärztlichen Notdienst von montags bis freitags ab 18 bis 8 Uhr des Folgetages und an Wochenenden und Feiertagen unter der einheitlichen Rufnummer:

**116 117**

### **Notfallpraxis im Krankenhaus Wangen**

Ohne vorherige telefonische Anmeldung.  
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von 9-19 Uhr.

### **Zahnärztlicher Notfalldienst**

Im Landkreis Ravensburg kann ab sofort unter folgender Rufnummer der zahnärztliche Notdienst an Samstagen, Sonn- und Feiertagen erfragt werden:

**01805 / 911630**

### **Sonntagsdienst**

Sozialstation-Catharina Argenbühl

**07566 / 9411560**

## **Öffnungszeiten Postfiliale Eisenharz**

Montag – Freitag	10:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	16:00 – 18:00 Uhr
Samstag	09:30 – 11:30 Uhr

## Bürgermeister-Sprechstunde

**Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,**  
die nächste Bürgermeistersprechstunde findet in **Christazhofen** am **Donnerstag, 10.11.2022** von **17:00 – 18:00 Uhr** im **Rathaus** Christazhofen statt.

### **Wichtige Information:**

Bitte melden Sie sich unter der Rufnummer **07566/94020** an und nennen kurz den Anlass Ihres Besuches. So kann ich mich ein wenig vorbereiten und Ihnen zuverlässige Auskunft geben. Sollten Sie an den festen Terminen verhindert sein, besteht selbstverständlich immer die Möglichkeit "außer der Reihe" einen Gesprächstermin zu vereinbaren.

Herzliche Grüße

Bürgermeister Roland Sauter

## **Annahme von Altpapier und Karton**

**am Samstag, 05. November 2022**

Nutzen Sie die Abgabemöglichkeit für das Altpapier, die die Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit den Argenbühler Vereinen anbietet:

<b>wo?</b>	<b>Eglofs</b> – bei der Turnhalle <b>Eisenharz</b> – beim Sportplatz <b>Ratzenried</b> – bei der Turnhalle
<b>was?</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Papier</li><li>• Karton</li></ul>
<b>wann?</b>	9.00 bis 12.00 Uhr

Alle anderen Wertstoffe bitten wir in die aufgestellten Sammelcontainer oder nach Göttlishofen zu geben. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Rathaus in Eisenharz, Tel.: 07566 / 940259.

**Bitte befolgen Sie die Anweisungen.**

## Amtliche Bekanntmachung der Jahresrechnung 2020

Der Gemeinderat der Gemeinde Argenbühl hat am 26.10.2022 die Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2020 festgestellt und folgenden Beschluss gefasst:

1. Der Gemeinderat der Gemeinde Argenbühl stellt den Jahresabschluss zum 31.12.2020 mit den Werten lt. Anlage 1 „Feststellungsbeschluss“ gemäß § 95 b Abs. 1 GemO fest.
2. Über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen werden nachträglich durch den Gemeinderat zugestimmt, soweit diese nicht bereits anderweitig legitimiert sind.
3. Die Bildung von Ermächtigungsresten für das Jahr 2021 wird zur Kenntnis genommen.

Anlage 1 – Feststellungsbeschluss:

	EUR
<b>1. Ergebnisrechnung</b>	
1.1 Summe der ordentlichen Erträge	15.634.366,52
1.2 Summe der ordentlichen Aufwendungen	-13.965.988,20
1.3 Ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.1 und 1.2)	1.668.378,32
1.4 Außerordentliche Erträge	1.263.937,76
1.5 Außerordentliche Aufwendungen	-1.108,98
1.6 Sonderergebnis (Saldo aus 1.4 und 1.5)	1.262.828,78
1.7 Gesamtergebnis (Summe aus 1.3 und 1.6)	2.931.207,10
<b>2. Finanzrechnung</b>	
2.1 Summe der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	14.868.508,70
2.2 Summe der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	-12.265.180,81
2.3 Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf der Ergebnisrechnung (Saldo aus 2.1 und 2.2)	2.603.327,89
2.4 Summe der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	2.870.388,38
2.5 Summe der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-5.745.279,32
2.6 Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf a. Investitionstätigkeit (Saldo 2.4 u.2.5)	-2.874.890,94
2.7 Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf (Saldo aus 2.3 und 2.6)	-271.563,05
2.8 Summe der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	
2.9 Summe der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	-40.000,00
2.10 Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8 und 2.9)	-40.000,00
2.11 Änderung des Finanzierungsmittelbestands zum Ende des Haushaltsjahres (Saldo aus 2.7 und 2.10)	-311.563,05
2.12 Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus haushaltsunwirksamen Ein- u. Auszahlungen	807.959,78
2.13 Anfangsbestand an Zahlungsmitteln	1.166.536,36
2.14 Veränderung des Bestands an Zahlungsmitteln (Saldo aus 2.11 und 2.12)	496.396,73
2.15 Endbestand an Zahlungsmitteln am Ende des Haushaltsjahres (Saldo aus 2.13 und 2.14)	1.662.933,09
<b>3. Bilanz</b>	
3.1 Immaterielles Vermögen	
3.2 Sachvermögen	46.840.377,24
3.3 Finanzvermögen	27.836.533,79
3.4 Abgrenzungsposten	178.064,94
3.5 Nettoposition	
3.6 Gesamtbetrag auf der Aktivseite (Summe aus 3.1 bis 3.5)	74.854.975,97
3.7 Basiskapital und Kapitalrücklage	43.383.255,12
3.8 Rücklagen	2.931.207,10
3.9 Fehlbeträge des ordentlichen Ergebnisses	
3.10 Sonderposten	26.811.398,05
3.11 Rückstellungen	846.177,75
3.12 Verbindlichkeiten	673.857,72
3.13 Passive Rechnungsabgrenzungsposten	209.080,23
3.14 Gesamtbetrag auf der Passivseite (Summe aus 3.7 bis 3.13)	74.854.975,97

#### 4. Behandlung von Überschüssen und Fehlbeträgen

(§ 49 Abs. 3 Satz 4 i. V. m. § 2 Abs. 1 Nr. 25 bis 36 GemHVO)

#### Feststellung, Aufgliederung und Verwendung des Jahresergebnisses

Stufen der Ergebnisverwendung und des Haushaltsausgleichs	Ergebnis des Haushaltsjahres		vorgetragene Fehlbeträge des ordentlichen Ergebnisses aus dem			Rücklagen aus Überschüssen des		Basi- kapital
	Sonder- ergebnis	Ordentliches Ergebnis	Vorjahr	zweitvorange- gangenen Jahr	drittvorange- gangenen Jahr	ordentlichen Ergebnisses	Sonder- ergebnisses	
1 Ergebnis des Haushaltsjahres bzw. Anfangsbestände	1.262.828,78	1.668.378,32	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	43.412.804,86
3 Zuführung eines Überschusses des ordentlichen Ergebnisses zur Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses		-1.668.378,32					1.668.378,32	
7 Zuführung eines Überschusses des Sonderergebnisses zur Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses	-1.262.828,78							1.262.828,78
13 vorläufige Endbestände						1.668.378,32	1.262.828,78	43.383.255,12
14 Umbuchung aus den Ergebnisrücklagen in das Basiskapital nach § 23 Satz 4 GemHVO						0,00	0,00	0,00
15 Nachschicht-Veränderung des Basiskapitals auf Grund von Bezeichnungen der Bilanzposten								25.548,74
18 Endbestände des Basiskapitals, der Ergebnisrücklagen und des Fehlbetragsvortrags		0,00	0,00	0,00		1.668.378,32	1.262.828,78	43.412.804,86

### Eigenbetrieb Wasserversorgung

Der Gemeinderat der Gemeinde Argenbühl hat am 26.10.2022 den Jahresabschluss für das Rechnungsjahr 2020 festgestellt und folgenden Beschluss gefasst:

- Der Gemeinderat der Gemeinde Argenbühl stellt den Jahresabschluss zum 31.12.2020 für den Eigenbetrieb Wasserversorgung gemäß § 16 des Eigenbetriebsgesetzes (bisherige Fassung) mit folgenden Werten fest:

**1.1 Bilanzsumme 3.939.188,08 €**

- 1.1.1. davon entfallen auf der Aktivseite auf
  - das Anlagevermögen 3.835.780,43 €
  - das Umlaufvermögen 103.407,65 €

- 1.1.2. davon entfallen auf der Passivseite auf
  - das Eigenkapital 1.136.486,80 €
  - die empfangenen Ertragszuschüsse 7.165,16 €
  - die Rückstellungen 4.600,00 €
  - die Verbindlichkeiten (gegenüber der Gemeinde) 2.790.936,12 €

**1.2. Jahresverlust 4.525,06 €**

- 1.2.1. Gewinne aus Vorjahren 65.343,97 €
- 1.2.2. Summe der Erträge 673.981,47 €
- 1.2.3. Summe der Aufwendungen 678.506,53 €

- Verwendung des Jahresgewinns
  - a) zur Tilgung des Verlustvortrags
  - b) zur Einstellung der Rücklagen
  - c) zur Abführung an den Haushalt der Gemeinde
  - d) auf neue Rechnung vorzutragen 4.525,06 €

- Verwendung der für das Wirtschaftsjahr nach § 14 Abs. 3 EigBG für den Haushalt der Gemeinde eingeplanten Finanzierungsmittel 0,00 €

**4. Entlastung der Betriebsleitung**

Der Betriebsleitung wird hiermit gemäß § 16 Abs. 3 Nr. 3 des Eigenbetriebsgesetzes vom 08.01.1992 Entlastung erteilt.

Die Jahresabschlüsse mit Rechenschaftsberichten sind von Montag, 07.11.2022 bis einschließlich Mittwoch, 16.11.2022 beim Bürgermeisteramt Argenbühl in Eisenharz, Zimmer 15, während der üblichen Dienststunden öffentlich ausgelegt.

Argenbühl, 31.10.2022

gez. Sauter, Bürgermeister

# Aus der Arbeit des Gemeinderats

Bericht über die Sitzung des Gemeinderates vom 26.10.2022

---

## TOP 1. Protokoll der vorangegangenen Sitzung

---

Ein Gemeinderat meldet sich zu Wort. Er stellt klar, dass er inhaltlich am Protokoll nichts zu beanstanden hat. Lediglich für den Sitzungsbericht im Amtsblatt wünscht er sich eine ausführlichere Darstellung der Diskussion und Beratungen im Gremium. Er merkt an, dass ansonsten bei den Bürgern der Anschein entstehe, der Gemeinderat würde die Beschlussvorschläge einfach abnicken.

Bürgermeister Roland Sauter betont, dass dies ein falscher Eindruck ist und dass jeder Einwohner herzlich eingeladen ist, an der öffentlichen Sitzung teilzunehmen um sich ein eigenes Bild machen zu können. Außerdem kann das öffentliche Protokoll jederzeit bei der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. Er werde die Anregung mitnehmen.

---

## TOP 2. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung

---

In nichtöffentlicher Sitzung am 05.10.2022 wurden keine Beschlüsse gefasst.

---

## TOP 3. Baugesuche

---

Zu nachfolgendem Bauantrag hat der Gemeinderat sein Einvernehmen erteilt:

- a) Neubau Produktions- und Verwaltungsgebäude auf dem Grundstück Buchwies 10 (Flst. 37/14 der Gemarkung Göttlishofen)
- b) Erneute Verlängerung der Baugenehmigung: Neubau einer Doppelgarage auf dem Grundstück Gschwend 1 (Flst. 779/2 der Gemarkung Christazhofen)
- c) Neubau Wohnhaus mit Einliegerwohnung und Garage auf dem Grundstück Eglofser Str. 27 (Flst. 1635/0 der Gemarkung Eisenharz)
- d) Umnutzung Turnhalle Eisenharz zur Notunterkunft für 84 Flüchtlinge auf dem Grundstück Jahnweg 7 (Flst. 726/1 der Gemarkung Eisenharz)
- e) Umnutzung einer Wohnung in eine Ferienwohnung auf dem Grundstück Schönenberg 5 (Flst. 81/0 Flur 2 der Gemarkung Eglöfs)

---

## TOP 4. Ersatzneubau der Turn- und Festhalle Eisenharz: Bauftragung des Architekturbüros im Rahmen eines VgV-Verfahrens

---

Am 08.12.2021 hat der Gemeinderat die Rahmenbedingungen des Realisierungswettbewerbs (Architektenwettbewerbs) für den Ersatzneubau der Turn- und Festhalle Eisenharz beschlossen. Nach mehreren Verfahrensstufen endete der Realisierungswettbewerb mit der ganztägigen Preisgerichtssitzung am 22.07.2022. Einmütig hat das Preisgericht den Entwurf des Büros BB Freie Architekten, Stuttgart mit Frank Roser Landschaftsarchitekten, Ostfildern für den 1. Preis gekürt. Zudem wurde ein 2. und ein 3. Preis sowie eine Anerkennung vergeben.

Um das Vergabeverfahren abzuschließen fand am 04.10.2022 das Verhandlungsgespräch mit den Architekten und Landschaftsarchitekten statt. In dem Gespräch wurde insbesondere die Leistungsfähigkeit des Projektteams, die Bereitschaft zur Weiterentwicklung des Entwurfs und das Honorar besprochen. Die Architekten wie auch der Landschaftsarchitekt überzeugten in allen drei Punkten sowohl die Verwaltung als auch Herrn Grohe vom verfahrensdurchführenden Büro. Nach Ansicht der Verwaltung kann der Planungsauftrag ohne Einschränkungen an den 1. Preisträger des Realisierungswettbewerbs vergeben werden. In der Gemeinderatssitzung werden die Büroinhaber Herr Bertsch und Herr Bickel sowie Landschaftsarchitekt Roser ihre Büros und den Siegerentwurf vorstellen.

Wichtiger Inhalt des Realisierungswettbewerbs war der „Leitfaden nachhaltiges Bauen“ des Landkreises Ravensburg. Neben der Einhaltung von energetischen Standards von Neubauten gibt der Leitfaden insbesondere Standards zur umfassenden nachhaltigen Errichtung und Betrieb von Gebäuden. Bei der Anwendung des Leitfadens wird die Erreichung von Standards in verschiedenen thematischen Bereichen mit Punkten bewertet. Maximal zu erreichender Punktzahl sind 1.000 Punkte. Im Rahmen des Realisierungswettbewerbs wurde bereits vorgegeben, dass mindestens 800 Punkte erreicht werden müssen, was als eine sehr ambitionierte Zielvorgabe zu bezeichnen ist. Die Verwaltung schlägt vor, im Honorarvertrag die Erreichung von 800 Punkten als einzuhaltende Grundlage z.B. für den Entwurf, die Kostenplanung sowie die bauliche Umsetzung festzuschreiben.

Bürgermeister Roland Sauter führt kurz in das Thema ein und begrüßt das Büro BB Freie Architekten Bickel Bertsch PartGmbH, Stuttgart sowie Frank Roser Landschaftsarchitekten PartGmbH, Ostfildern ganz herzlich zur Sitzung. Das Projektteam stellt sich, die Terminplanung für das Projekt und die Entwürfe aus dem Wettbewerbsbeitrag anhand von einer Powerpointpräsentation (Anlage 1) vor.

Bürgermeister Roland Sauter erkundigt sich nach den aktuellen Preisentwicklungen und die Verfügbarkeit/Auftragslage von Baufirmen und die damit zusammenhängenden Auswirkungen auf das Projekt.

Herr Bertsch erklärt, dass aufgrund der steigenden Preise weniger Projekte realisiert werden, im kommunalen Bereich sind es aber vor allem Projekte die man nicht aufschieben kann, Kindergärten, Schulgebäude etc. Und weil Projekte nun zurückgestellt werden, ist ein Rückgang der Auftragslage der Baufirmen erkennbar.

Ein Gemeinderat nimmt Bezug auf die erwähnten nachhaltigen Baumaterialien, wie Strohdämmung und Recyclingbeton. Er möchte wissen, ob diese bereits erprobt sind und auch von der Lebensdauer den Erwartungen entsprechen.

Herr Bertsch erklärt, dass man die Rohstoffe im Einzelnen betrachten muss. Recyclingbeton beispielsweise ist bereits normativ geregelt und damit durchaus erprobt und bewährt. Herr Bickel ergänzt, dass eine Strohdämmung früher schon sehr häufig verwendet wurde, dann eher vom Markt wieder verschwunden ist, jetzt aber wieder im Trend ist. Er gibt zu, dass eine Strohwand unkonventionell ist und es am Ende abzuwägen gilt, ob es sich mit den Kosten vereinbaren lässt.

Einem Gemeinderat gefällt, dass bei der Präsentation stark betont wurde, dass das Projekt „gemeinsam“ erschaffen wird und ein enger Dialog mit Mitbestimmung geführt wird.

Dies kommt auch bei den anderen Räten sehr gut an.

Bürgermeister Roland Sauter geht abschließend noch auf den Zeitplan ein. Die Realisierungsfrist für die Turnhalle ist aufgrund der Bundesförderung i.H.v. 3 Mio. € und die damit einhergehenden Richtlinien auf 4 Jahre begrenzt. Deshalb ist im Zeitplan die Fertigstellung für 2025 geplant.

Einstimmig ergeht folgender Beschluss:

Für die Planung und Umsetzung des Ersatzneubaus der Turn- und Festhalle Eisenharz wird das Büro BB Freie Architekten Bickel Bertsch PartGmbH, Stuttgart sowie Frank Roser Landschaftsarchitekten PartGmbH, Ostfildern wie dargestellt beauftragt. Die Beauftragung erfolgt stufenweise.

---

## **TOP 5. Feststellung des Jahresabschlusses 2020 der Gemeinde Argenbühl**

---

Nach der Umstellung auf das Neue Kommunale Haushalts- und Kassenrecht (NKHR) ist die erste Jahresrechnung nach neuem Recht für das Jahr 2020 fertiggestellt.

Trotz großer Herausforderungen im ersten Corona-Jahr konnte das Jahr gegenüber der Nachtragsplanung deutlich verbessert abgeschlossen werden. Das Gesamtergebnis des Ergebnishaushalts beträgt 2.931.207,10 €. Der Finanzierungsmittelbestand im Finanzhaushalts verringert sich um 311.563,05 €.

Grund für die Veränderungen sind vor allem Mehrerträge im Ergebnishaushalt, insbesondere aufgrund der Gewerbesteuerkompensationszahlung und höherer Steuererträge sowie verzögerte Ankäufe von Grundstücken durch die Gemeinde.

Erläuterungen und Details ergeben sich aus dem Rechenschaftsbericht als Bestandteil der Jahresrechnung 2020.

Sarah Schmidberger stellt den Jahresabschluss 2020 der Gemeinde Argenbühl anhand einer Powerpointpräsentation vor.

Die Räte stellen spezifische Fragen zu den Buchungen und Kennzahlen, die Kämmerin Sarah Schmidberger anhand des Abschlusses ausführlich erklärt.

Einstimmig ergeht folgender Beschluss:

1. Der Gemeinderat der Gemeinde Argenbühl stellt den Jahresabschluss zum 31.12.2020 mit den Werten lt. Anlage 1 „Feststellungsbeschluss“ gemäß § 95 b Abs. 1 GemO fest.
2. Über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen werden nachträglich durch den Gemeinderat zugestimmt, soweit diese nicht bereits anderweitig legitimiert sind.
3. Die Bildung von Ermächtigungsresten für das Jahr 2021 wird zur Kenntnis genommen.

---

**TOP 6. Feststellung des Jahresabschlusses 2020 des Eigenbetriebs Wasserversorgung der Gemeinde Argenbühl**

---

Die Dennis Schumann Kommunalberatung hat die Gewinn- und Verlustrechnung 2020 mit einem Jahresverlust von 4.525,06 € aufgestellt. Geplant war ein Jahresgewinn von 21.700 €. Gründe für das schlechtere Ergebnis waren geringere Wasserverkäufe und gestiegene Materialaufwendungen.

Die wesentlichen Grundlagen und Daten ergeben sich aus dem Lagebericht zur Jahresrechnung 2020.

Sarah Schmidberger stellt den Jahresabschluss 2020 des Eigenbetriebs Wasserversorgung anhand einer Powerpointpräsentation vor.

Einstimmig ergeht folgender Beschluss:

1. Der Gemeinderat der Gemeinde Argenbühl stellt den Jahresabschluss zum 31.12.2020 für den Eigenbetrieb Wasserversorgung gemäß § 16 des Eigenbetriebsgesetzes (bisherige Fassung) mit folgenden Werten fest:

1.1	Bilanzsumme	3.939.188,08 €
1.1.1.	davon entfallen auf der Aktivseite auf	
	das Anlagevermögen	3.835.780,43 €
	das Umlaufvermögen	103.407,65 €
1.1.2.	davon entfallen auf der Passivseite auf	
	das Eigenkapital	1.136.486,80 €
	die empfangenen Ertragszuschüsse	7.165,16 €
	die Rückstellungen	4.600,00 €
	die Verbindlichkeiten (gegenüber der Gemeinde)	2.790.936,12 €
1.2.	Jahresverlust	4.525,06 €
1.2.1.	Gewinne aus Vorjahren	65.343,97 €
1.2.2.	Summe der Erträge	673.981,47 €
1.2.3.	Summe der Aufwendungen	678.506,53 €

2. Verwendung des Jahresgewinns

a)	zur Tilgung des Verlustvortrags	
b)	zur Einstellung der Rücklagen	
c)	zur Abführung an den Haushalt der Gemeinde	
d)	auf neue Rechnung vorzutragen	4.525,06 €

3. Verwendung der für das Wirtschaftsjahr nach § 14 Abs. 3 EigBG für den Haushalt der Gemeinde eingeplanten Finanzierungsmittel

		0,00 €
--	--	--------

4. Entlastung der Betriebsleitung

Der Betriebsleitung wird hiermit gemäß § 16 Abs. 3 Nr. 3 des Eigenbetriebsgesetzes vom 08.01.1992 Entlastung erteilt.

---

**TOP 7. Flüchtlingsunterbringung - Sachstandsbericht**

---

Bürgermeister Roland Sauter berichtet über den aktuellen Stand der Flüchtlingsunterbringung in Argenbühl, insbesondere den Stand der Belegung der Turnhalle Eisenharz. Er teilt mit, dass die Vorbereitungsarbeiten in der Turnhalle Eisenharz derzeit durch den Landkreis Ravensburg und die von ihm beauftragten Firmen durchgeführt werden. Eine Belegung ist nach der aktuellen Planung für Kalenderwoche 46 vorgesehen. In die Turnhalle Eisenharz können 84 Flüchtlinge aufgenommen werden. Die Belegungsquote liegt laut Landkreis erfahrungsgemäß bei ca. 80-90%. Für die Betreuung werden gerade noch Dienstleister gesucht. Üblicherweise handelt es sich dabei um Institutionen wie DRK, Johanniter, Malteser Caritas. Die Feuerwehr hat darum gebeten, vor Bezug eine Begehung zu machen. Ein entsprechender Termin werde koordiniert.

---

## TOP 9. Bekanntgaben und Verschiedenes

---

### a) Breitbandversorgung - Vergabe der Arbeiten zum Ausbau der Gewerbegebiete mit Glasfaser

Bürgermeister Roland Sauter informiert, dass der Zweckverband Breitband die Arbeiten für den Ausbau der Gewerbegebiete ausgeschrieben und den Auftrag an die Firma KTS erteilt hat. Das Auftragsvolumen umfasst 1,65 Mio. € und Auftragsinhalt sind die Gewerbe Göttlishofen, Eisenharz und Eglofstal. Ziel ist es den Glasfaserausbau bis Mitte 2023 abzuschließen. Der Start erfolgt in den nächsten Wochen im Gewerbegebiet Göttlishofen.

### b) Bündelausschreibung Strom

Sarah Schmidberger teilt mit, dass die neuen Konditionen fest stehen: Der Arbeitspreis netto 56,32 Ct/kWh für 2023 und 33,21 Ct/kWh für 2024 netto jeweils zzgl. aktueller Umlagen und Umsatzsteuer. Darin sind die entfallene EEG-Umlage und andere bekannte Anpassungen bereits berücksichtigt. Der bisherige Arbeitspreis betrug 5,04 Ct/kWh.

### c) Postzustellung

Ein Gemeinderat berichtet von massiven Problemen mit der Postzustellung in den Bereich Kreuzbühl, Harprechts und Ried. Dort würde teilweise 14 Tage keine Post kommen. Er fragt nach, ob es in anderen Teilen Argenbühls auch so ist und möchte wissen, welche Handlungsmöglichkeiten es gibt.

Andere Räte aus anderen Ortsteilen der Gemeinde melden ebenfalls Probleme.

Bürgermeister Roland Sauter teilt mit, dass er sich dazu mit seinen Bürgermeisterkollegen in der Nachbarschaft abstimmen werde.

---

## Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Argenbühl



### Gottesdienste

**Samstag 05.11.**

18.00 Uhr Sonntagvorabendmesse in Christazhofen

**Sonntag 06.11. - 32. Sonntag im Jahreskreis**

8.00 Uhr Heilige Messe in Enkenhofen

**10.00 Uhr Patrozinium** in Eglofs

**Dienstag 08.11.** 8.00 Uhr Schülermesse in Eglofs

**Mittwoch 09.11.** 8.00 Uhr Schülermesse in Eisenharz

**Donnerstag 10.11.** 7.35 Uhr Schülermesse in Ratzenried

**Freitag 11.11.** 8.00 Uhr Schülermesse in Christazhofen

**Sonntag 13.11. - 33. Sonntag im Jahreskreis**

9.00 Uhr Heilige Messe in Eisenharz

10.15 Uhr Heilige Messe in Siggen

Wir empfehlen für unsere Gottesdienste  
das Tragen einer Mund-Nasenbedeckung ab 6 Jahren!

## Wir gedenken der Verstorbenen unserer Seelsorgeeinheit:

- *Samstag 5. November in Christazhofen:* Josef Felder; Klara Ortmann; Paula Dieing; Resi u. Rudi Schmidt; Albertine u. Martin Schädler; Elfriede u. Adolf Essenreiter; Reinhold u. Gebhard Netzer; Berthold u. Erich Müller

- *Sonntag 6. November in Eglofs:* Herbert, Josefine u. Michael Kresser; Agnes u. Georg Sontheim; Brigitte Schiffer; Maria Kempfer; Gebhard u. Theresia Kleiner; Johann Kimpfner; Martin Weber; Irmgard u. Heinrich Kuhn; Anna u. Martin Kempfer; Rosl u. Josef Walser; Angelina Prinz; Josefine u. Xaver Reischmann

## Patrozinium in Eglofs

Am Sonntag 6.11. feiern wir das Patrozinium in Eglofs.

Der Gottesdienst beginnt um 10.00 Uhr und wird vom Kirchenchor festlich mitgestaltet.

Aus dem Ministrantendienst verabschieden wir: Hannes Neubauer, Jens Schmid, Sebastian Kloos und Amelie Kresser. Wir danken sehr herzlich für Eure Treue zu den Minis St. Martin in Eglofs und für Euren immer guten und zuverlässigen liturgischen Dienst bei unseren Gottesdiensten in den vergangenen Jahren.

## KGR Sitzungen

Im Monat November finden nachfolgende Beratungen der Kirchengemeinderäte statt:

Montag 7.11. um 19.30 Uhr in Siggen

Dienstag 8.11. um 20 Uhr in Eglofs

Mittwoch 9.11. um 20 Uhr in Ratzenried

Dienstag 15.11. um 20 Uhr in Enkenhofen

Montag 21.11. um 20 Uhr in Christazhofen

Donnerstag 24.11. um 19.30 Uhr in Eisenharz

## Erreichbarkeit des Pfarrers

Über Telefon Pfarrbüro: 07522-21102. Sie erreichen mich immer unter Handy:

0176 764 858 49 oder Sie schreiben mir eine E-Mail: r-willburger@t-online.de

Zeitnah rufe ich zurück – im Sterbe- und Trauerfall umgehend!

Baldmöglichst bearbeite ich E-Mails.

## Pfarrbüros

**Ratzenried:** Tel: 07522-21102; Fax: 07522-914758, Mail: pfarramt.ratzenried@drs.de

Öffnungszeiten: Montag und Donnerstag 8-12 Uhr

**Eglofs:** Tel. 07566-1516, Mail: smartinus.eglofs@drs.de, Dienstag 8-12 Uhr

**Eisenharz:** Tel. 07566-1556, Mail: stbenedikt.eisenharz@drs.de, Mittwoch 8-12 Uhr

---

## Evangelische Kirchengemeinde Wangen i. Allgäu

*Selig sind die Friedfertigen; denn sie werden Gottes Kinder heißen. (Mt 5, 9)*

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### **Samstag, 05. November**

16.00 Uhr Wittwaiskirche Probe AdHoc-Chor

18.00 Uhr Friedenskirche Amtzell Gottesdienst (Hönig)

#### **Sonntag, 06. November**

9.15 Uhr Stadtkirche Gottesdienst (Hönig)

10.45 Uhr Wittwaiskirche Gottesdienst (Hönig)  
Mit „AdHoc-Chor“

#### **Dienstag, 08. November**

14.30 Uhr Wittwaiskirche Spielenachmittag  
für Senioren

16.00 Uhr Stadtkirche Kinderkantorei

18.30 Uhr Stadtkirche Gemeindehaus  
Trauercafé „Trauerweide“

19.30 Uhr Stadtkirche Posaunenchor

#### **Mittwoch, 09. November**

14.00 Uhr Wittwaiskirche Konfirmandenunterricht

14.15 Uhr Stadtkirche Konfirmandenunterricht

#### **Donnerstag, 10. November**

14.30 Uhr Stadtkirche Seniorennachmittag

#### **Freitag, 11. November**

17.00 Uhr Wittwaiskirche Kindergarten  
Arche Noah, Laternenumzug  
mit dem Posaunenchor.

#### **Vorschau:**

#### **Samstag, 12. November**

20.00 Uhr Stadtkirche Orgelkonzert zum 50.  
Geburtstag der Orgel. Bei Wein und  
Kerzenschein mit Werken von

Johann Sebastian Bach, lädt Kantor  
Matthias Kiefer herzlich ein.

Stadtkirche ist für Gebete täglich bis 18 Uhr und  
die Wittwaiskirche täglich bis 19 Uhr geöffnet

Bitte informieren Sie sich auch auf unserer Homepage, evtl.  
ergeben sich kurzfristig Änderungen: [www.evkiirche-wangen.de](http://www.evkiirche-wangen.de) und <https://www.elk-wue.de/corona>.

#### **Evang. Pfarramt Stadtkirche**

Pfarrerin Dr. Elisabeth Jooß  
Bahnhofplatz 6, 88239 Wangen  
Telefon : 07522 2324, [elisabeth.jooss@elkw.de](mailto:elisabeth.jooss@elkw.de)

#### **Evang. Pfarramt Wittwais**

Pfrin. Friederike Hönig  
Siebenbürgenstraße 40, 88239 Wangen im Allgäu  
Telefon: 07522 6210, [friederike.hoenig@elkw.de](mailto:friederike.hoenig@elkw.de)

#### **Evang. Pfarramt Amtzell**

Pfarrerin Gabriele Verdeil  
Guttenbrunnstr. 22, 88279 Amtzell  
Telefon: 07520 9194571, [gabriele.verdeil@elkw.de](mailto:gabriele.verdeil@elkw.de)

#### **Gemeindebüro:**

Di bis Fr 8.30 – 11.30 Uhr, Do auch 14 – 16 Uhr  
Bahnhofplatz 6, 88239 Wangen i. A.  
Telefon: 07522 2324 [gemeindebuero.wangen@elkw.de](mailto:gemeindebuero.wangen@elkw.de)

### **Evangelische Kirchengemeinde Isny Gottesdienste 06.11.22**

#### **Sonntag, 6. November – 3. letzter So. n. Trinitatis**

10.30 Uhr Nikolaikirche – Gottesdienst zum Reformationsfest mit Abendmahl  
(D. Oehring)

9.30 Uhr Lukaskirche Neutrauchburg (M. Mitt)

Homepage der Kirchengemeinde:  
[www.isny-evangelisch.de](http://www.isny-evangelisch.de)

Gemeindebüro, dienstags bis freitags 8.30 bis 11.30  
Uhr, Weißlandstr. 21, 88316 Isny  
Telefon 07562 / 2314, [gemeindebuero.isny@elkw.de](mailto:gemeindebuero.isny@elkw.de)



#### **Abteilung Göttlishofen**

Am **Montag den 07.11.2022** ist um **20 Uhr**  
Feuerwehrprobe.

Euer Abteilungskommandant

#### **Abteilung Ratzenried**

Am **Montag den 07.11.2022 um 20 Uhr** ist  
Feuerwehrprobe.

Der Abteilungskommandant

## **SPORTNACHRICHTEN**



### **SVE mit Remis im Topspiel gegen Kisslegg!**

Am vergangenen Sonntag war die SG Kisslegg zum Topspiel der Kreisliga A3 zu Gast in Eglofs. Das Spiel Erster gegen Zweiter versprach eine packende und spannende Partie und dies sollte das Spiel auch halten. Zu Beginn der Partie war der Gast aus Kisslegg die klar bessere Mannschaft und bestimmte das Spielgeschehen. Immer wieder kamen sie gefährlich vors Tor. So ging der Gast nach 10 Minuten auch in Führung. Die SG Kisslegg spielte weiter nach vorne und der Eglofser fanden lange nicht richtig ins Spiel. Nach einer halben Stunde legte der Gast dann nach und der SVE sah sich einem 0:2 Rückstand entgegen. Kurz vor der Halbzeit schwam sich der SVE so langsam ein klein wenig frei und fand besser im Spiel. Zwei Minuten vor der Halbzeit kam der SVE dann das erste Mal wirklich gefährlich vor das Tor und konnte die Chance durch Samuel Briegel auch direkt nutzen. Nach der Halbzeitpause waren zunächst die Gäste wieder am Drücker und ließen ein ums andere Mal hochkarätige Chancen liegen. Der SVE überstand die Phase und konnte ab der 60. Minuten selbst den Druck erhöhen. Nun war der SVE die bessere Mannschaft und arbeitete sich immer wieder in den Kisslegger Strafraum. In der 65. Minute konnte dann Christian Reischmann eine Vila Boa Flanke verwerten und stellte das Ergebnis auf 2:2 Unentschieden. Der SVE war nun voll drin im Spiel und gab den Ton an, dass dritte Tor wollte allerdings nicht gelingen. Eine Viertelstunde vor Schluss war es nun ein Spiel mit offenem Visier. Beide Mannschaften spielten nach vorne und hofften auf den Lucky Punch. Am Ende ging aber beiden Mannschaften langsam die Kräfte aus und keinem wollte mehr ein Tor gelingen. So trennte man sich in einem tollen Kreisliga A Spiel mit 2:2 Unentschieden. Die Zweite Mannschaft griff nach einer zweiwöchigen Spielpause wieder ins Geschehen ein und wollte gegen die SG Kisslegg II dort weitermachen, wo man vor der Pause aufgehört hatte. Zunächst fand man jedoch sehr schleppend ins Spiel und man merkte den Jungs den fehlenden Rhythmus etwas an. So hatte der Gast über weite Strecken der Partie leichte Feldvorteile. Nach 25 Minuten konnte aber die Kombo Hatzelmann/Weiß, mit dem ersten schön ausgespielten Angriff der Partie, das 1:0 markieren. Das Spiel ging ausgeglichen weiter ohne dass eine Mannschaft eine nennenswerte Großchance verzeichnen konnte. Kurz vor der Halbzeit konnte der SVE dann aber nachlegen und erhöhte, wiederum durch Chris Weiß, auf 2:0. Bei diesem Spielstand wurden dann die Seiten gewechselt. Nach dem Pau-

sentee bot sich das identische Spiel. Viel spielte sich im Mittelfeld ab, ohne das eine Mannschaft großen Druck auf das gegnerische Tor ausüben konnte. So plätscherte die Partie etwas vor sich hin. Gegen Ende der Partie stieg die Spannung nochmal kurz. Die Gäste konnten durch einen Foulelfmeter auf 2:1 verkürzen. Am Ende brachte der SVE den Vorsprung aber sicher ins Ziel.

**Spielankündigung für Sonntag, den 06.11.2022**

SV Aichstetten II : SV Eglöfs II 12:30  
 SV Aichstetten I : SV Eglöfs I 14:30

**Damen Regionalliga 6:**

**Die SGM Eglöfs/Heimenkirch Damen fahren weitere 3 Punkte gegen den SV Reinstetten ein.**

Die SGM Eglöfs/Heimenkirch Damen spielten am vergangenen Sonntag zuhause in der Delphinarena. Die SGM startete konzentriert und fokussiert in das Spiel. Was in der 7. Minute durch ein Tor von Marla Schnetzer belohnt wurde. Dies sorgte für weiteren Auftrieb und die SGM erzielte zwei zusätzliche Tore in der 12 und 22 Minute. Durch die schnelle Führung verlor die SGM ihre Konzentration, weshalb 2 Gegentore in der 32 und der 39 Minute fielen. Der Ersatzcoach fand die richtigen Worte in der Halbzeit und schickte die Mädels mit neuer Motivation auf den Platz. Die SGM fand präsenter, sowie zweikampfstärker zurück ins Spiel. Es wurden gute Chancen herausgespielt und die SGM fand zu alter Stärke zurück. Durch pure Willenskraft verwandelte Kim Bader, in der 62 Minute das nächste Tor. Neuer Spielstand 4:2. Ausgeglichen ging es auf beiden Seiten weiter. Endlich kam der langersehnte Pfiff zum Spielende, wobei die nächsten 3 Punkte wurden geholt.

Das nächste Punktspiel findet am Sonntag den 06.11 gegen den SGM Dietmanns/Hauerz/Bellamont auswärts statt.

Torschützen:

- Marla Schnetzer 1:0
- Carola Walser 2:0
- Alexa Jocham 3:0
- Aylin Rapp 3:1
- Anja Fackler 3:2
- Kim Bader 4:2



**Jugendfußball- SV Eglöfs**

Ergebnisse:

Donnerstag, 27.10.2022

<b>SGM A-Junioren</b>	SGM Maierhöfen / Kleinhaslach	1:5
-----------------------	-------------------------------	-----

Freitag, 28.10.2022

FC Scheidegg II	<b>E-Junioren II</b>	4:2
FC Scheidegg I	<b>E-Junioren I</b>	2:2

Samstag, 29.10.2022

FC Olymia Laupheim II	<b>SGM C-Junioren I</b>	1:2
<b>D-Junioren</b>	Isny I	1:5
<b>SGM A-Junioren</b>	FC Leutkirch	5:2

Sonntag, 30.10.2022

<b>SGM B-Junioren</b>	SGM Blitzenreute/ F.F.B. I	5:0
-----------------------	----------------------------	-----

Spielankündigungen:

Donnerstag, 03.11.2022

<b>SGM C-Junioren I</b>	SGM Mietingen I	18:15
-------------------------	-----------------	-------

Sonntag, 06.11.2022

FC Isny	<b>SGM B-Junioren</b>	11:00
SV Maierhöfen-Gr.	<b>SGM B-Juniorinnen</b>	14:00

Dienstag, 08.11.2022

<b>SGM A-Junioren</b>	SGM Schlachters/ Hergen/ Oberr	18:30
-----------------------	--------------------------------	-------



**TURNEN 3. BUNDESLIGA**

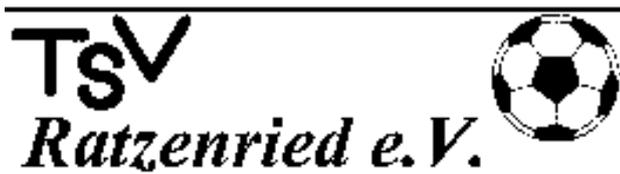
**Turner schieben sich auf Rang 4**

Für die TG Wangen/Eisenharz ging es im letzten Auswärtswettkampf der Saison gegen die TSG Backnang. Aufgrund der soliden Leistungen der Allgäuer in den vergangenen Wettkämpfen ging das Team optimistisch in den Wettkampf - gegen eine Mannschaft, die vor allem auf Grund von personellen Problemen diese Saison ungewohnt weit unten in der Tabelle zu finden ist. Keinesfalls wollte die TG jedoch die Backnanger unterschätzen, die in der Vergangenheit die Allgäuer schon das ein oder andere Mal vor Probleme stellten.

Obwohl die TG-Turner die ersten drei Geräte jeweils für sich entscheiden konnten, gelang es ihnen nicht die Heimmannschaft entscheidend

zu distanzieren. Dies lag vor allem an einigen Fehlern auf Seiten der TG aber auch an den stark auftretenden Backnangern. So wurde es Richtung Ende des Wettkampfs nochmal richtig spannend. Nachdem die Turngemeinschaft aus Wangen und Eisenharz fast schon traditionell am Sprung Punkte abgeben musste, war der Punktstand vor dem zweitletzten Gerät, dem Barren fast ausgeglichen. Umso wichtiger, dass die TG dieses Gerät für sich entscheiden konnte. Am Reck hieß es nun Nerven zeigen und durchturnen. Nach drei gewonnenen Duellen und einem Unentschieden ging auch die Wertung am Reck an die TG, die somit den Wettkampf mit 43:21 gewinnen konnte und sich in der Tabelle auf Rang 4 nach vorne schob. Nach zwei wettkampffreien Wochenenden gastiert am 12.11. der TV Grötzingen zum letzten Saisonwettkampf in Wangen. Dann geht es gegen den Tabellennachbarn darum, Rang 4 in der Tabelle zu verteidigen.

[www.tv-eisenharz.com](http://www.tv-eisenharz.com)



## Bezirksliga/Kreisliga B

### SV Maierhöfen-Gr. I – TSV Ratzenried I 2:3

Nach dem holprigen Saisonstart sammelt der TSV Ratzenried nun fleißig seine Punkte, gegen den SV Maierhöfen feierte die Mannschaft von Trainer Michael Riechel den zweiten Auswärtssieg in Folge und holte aus den letzten vier Spielen zehn Punkte.

Der TSV Ratzenried lief einem 2:0 Rückstand hinterher, den ersten Gegentreffer kassierten die Gäste bereits in der dritten Minute. Anschließend verzeichnete der TSV zwar mehr Ballbesitz, jedoch waren zwingende und klare Abschlussaktionen in der ersten Hälfte Mangelware. In der zweiten Halbzeit waren die Maierhöfener wieder in den Anfangsminuten zur Stelle und erhöhten in der 46. Minuten auf 2:0. Das Team um Kapitän Tizian Rummel zeigte danach eine starke Reaktion und erspielte sich in Minutentakt Torchancen heraus, verdienstermaßen erzielte Manuel Schlude nach einem Freistoß von Jonas "Freddy" Brauchle den 2:1 Anschlusstreffer und zehn Minuten später traf dann "Freddy" Brauchle direkt

per Freistoß zum Ausgleich. Danach zeigte sich die Partie wieder ausgeglichener, der Gastgeber hatte nun wieder die ein oder andere Aktion in der Offensive. In der 78. Spielminute kassierte der TSV eine Gelb-Rote Karte und musste von da an mit einem Mann weniger weiterspielen, trotz Unterzahl drängte Ratzenried auf den Siegtreffer und war die gefährlichere Mannschaft. In der Nachspielzeit belohnte sich der TSV für seinen Glauben und Manuel Schlude erzielte nach einer Hereingabe von Tizian Rummel den viel umjubelten Siegtreffer.

Mit diesem Sieg hält der TSV in der Tabelle nun Anschluss zu den Mittelfeldplätzen. Am kommenden Sonntag empfängt der TSV den SV Mochenwangen, der momentan auf dem sechsten Tabellenplatz steht.

### SV Maierhöfen-Gr. II – TSV Ratzenried II 1:2

Torschütze TSV: 2x Jonas Kolb

Sonntag, 06.11.2022 in Ratzenried

12.15 h: TSV Ratzenried II – SV Mochenwangen II

14.30 h: TSV Ratzenried I – SV Mochenwangen I

## Jugendergebnisse

### Donnerstag 27.10.

<b>A-Junioren</b>	Maierhöfen-Gr./Klh	1:5
-------------------	--------------------	-----

### Freitag 28.10.

SV Deuchelried	<b>E-Junioren</b>	11:0
----------------	-------------------	------

### Samstag 29.10.

Olympia Lauph II	<b>C-Junioren</b>	1:2
------------------	-------------------	-----

TSV Bodnegg	<b>D-Junioren II</b>	4:0
-------------	----------------------	-----

Wohmbr/Westall	<b>D-Junioren I</b>	1:1
----------------	---------------------	-----

<b>A-Junioren</b>	FC Leutkirch	5:2
-------------------	--------------	-----

### Sonntag 30.10.

<b>B-Junioren</b>	Blitzenreute/F.F.B.I.	5:0
-------------------	-----------------------	-----

## Jugendvorschau

### Donnerstag 03.11.

<b>C-Junioren</b>	SV Mietingen	18:15
-------------------	--------------	-------

### Sonntag 06.11.

FC Isny	<b>B-Junioren</b>	11:00
---------	-------------------	-------

### Mittwoch 08.11.

<b>D-Junioren I</b>	SV Arnach	18:00
---------------------	-----------	-------

[www.tsv-ratzenried.de](http://www.tsv-ratzenried.de)

## VEREINSNACHRICHTEN

# Krieger- und Reservistenkameradschaft Eisenharz

## Volkstrauertag und Generalversammlung

Am Sonntag, dem **13. November 2022** halten wir den alljährlichen **Volkstrauertag** mit anschl. **Generalversammlung** ab.

**8:45 Uhr:** **Antreten** der Krieger- und Reservistenkameradschaft mit der Musikkapelle und den Fahnen-abordnungen der örtlichen Vereine vor dem DGH zum Kirchgang.

**9:00 Uhr:** **Gottesdienst** anschließend gemeinsamer Marsch zum Friedhof zur Gedenkfeier (ohne geistl. Begleitung) und **Ansprache am Ehrenmal** für die Gefallenen und Toten der Weltkriege einschl. Kranzniederlegung.

Gerade aufgrund des aktuellen Krieges in der Ukraine, aber auch wegen den schwierigen Situationen in anderen Ländern wie z.B. Afghanistan, Äthiopien, Syrien und Jemen, sind wir alle aufgerufen, am Volkstrauertag das Erinnern und das Gedenken an die Kriegstoten der beiden Weltkriege, vor allem aus unserer Gemeinde bzw. oft sogar aus der eigenen Familie, wach zu halten.

Auch am Volkstrauertag wird ein Sammler der Kameradschaft beim Kirchgang und beim Besuch am Ehrenmal mit einer Sammelbüchse wieder für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. um Spenden bitten.

Vielen herzlichen Dank im Voraus für ihre großzügige Unterstützung.

Im Anschluss findet in der „Heimatstube“ im Dorfgemeinschaftshaus „**Sonne**“ unsere alljährliche **Generalversammlung** statt.

### Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Kassiers
4. Kassenprüfbericht
5. Entlastung der gesamten Vorstandschaft
6. Anträge, Wünsche, Verschiedenes

Die Verantwortlichen der Krieger- und Reservistenkameradschaft würden sich über eine zahlreiche Teilnahme sehr freuen.

Die Vorstandschaft

Merzhofen - Liezenhofen



Die Reitergruppe Merzhofen  
lädt zum traditionellen

## Leonhardi-Ritt

am

# 6. November 2022

herzlich ein!

Aufstellung: 12:30 Uhr beim Friedhof

Beginn: 13:00 Uhr



## Skigymnastik 2022

Zur Vorbereitung auf die bevorstehende Skisaison kräftigen, mobilisieren und dehnen wir unseren ganzen Körper.

**Beginn:** Montag, 07.11.2022

**20:30 – 21:30 Uhr**

**Ort:** Turnhalle Eglofs

**Dauer:** 6 Einheiten

**Zusatzbeitrag:** Mitglieder: 10,00 €  
Nichtmitglieder: 20,00 €

**Kursleiterin:** Daniela Schwarz  
**Anmeldung** bei Tobias Reich

per WhatsApp unter  
01702344602 per Mail  
[moto.reich@gmail.com](mailto:moto.reich@gmail.com)



**Am So. 13. November 2022 findet der Volkstrauertag für die Pfarreien Christazhofen, Siggen und Enkenhofen in Siggen statt.**

Ablauf:

10:00 Uhr Aufstellung zur Kirche

10:15 Uhr Gottesdienst

danach Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal

Anschließend findet die Generalversammlung im Raum der Landfrauen Siggen statt.

#### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den Vorstand mit Bekanntgabe der Tagesordnung und Tätigkeitsbericht
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Kassiers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Anregungen der Vorstandschaft
7. Wünsche, Anträge und Verschiedenes
8. Schließung der Versammlung
- 9.

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten!

#### **Die Vorstandschaft**

*Förderverein  
Dorfstadel Eglofs e.V.*



#### **Einladung**

Zur Generalversammlung des Förderverein Dorfstadel Eglofs

**am Sonntag, den 13.11.2022  
um 20.00 Uhr im Dorfstadel Eglofs.**

#### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung / Totenehrung
2. Bericht des Vorstands
3. Bericht des Schriftführers
4. Kassenbericht
5. Entlastung
6. Wünsche und Anträge

Wir bitten um eine zahlreiche Teilnahme.

Die Vorstandschaft

#### **Rehessen**

#### **Jagdgenossenschaft Eglofs**

Die Jagdgenossenschaft Eglofs lädt alle Eigentümer von land- und forstwirtschaftlichen Grundstücken herzlich zum Rehessen ein. Gerne darf eine Begleitperson mitgebracht werden.

**Wann: Freitag, 18. November 2022  
um 20:00 Uhr**

**Wo: Gasthaus Zur Rose, Eglofs**

#### **Anmeldung erforderlich bis 13. November 2022:**

Martin Reischmann: mreischmann@gmx.de

Tel.: 07522-21247

oder

Hans-Peter Fessler: stiha@t-online.de

Tel.: 07566-335

Auf Euer Kommen freuen sich der Vorstand der Jagdgenossenschaft und die Jagdpächter.



#### **Yogaworkshop am 05.11.2022**

Bei der Ausschreibung unseres Yogaworkshops ist uns ein Fehler unterlaufen.  
Die Kursgebühr beträgt **45,00 €**.

#### **Tagesablauf:**

9.30 – ca 11.30 Uhr

Thema: Flexible Gelenke in Hüfte und Rücken

#### **Kaffee/Teepause mit kleinem Imbiss**

Ca. 12.00 – 14.00 Uhr

Thema: Das innere Feuer entfachen

Schluss: Entspannung/ Meditation

**Ort:** Dorfgemeinschaftshaus  
Eisenharz

**Anmeldung:** Sandra Bartl

**Handy 0151 24771240**

(bitte eine Decke mitbringen)

Es gibt noch wenige Plätze!



**RADFAHRVEREIN  
CONCORDIA  
EISENHARZ 1911 E.V.**

### Ordentliche Mitgliederversammlung

- am **25.11.2022**
- **um 19.30 Uhr** im Florianstüble des Dorfgemeinschaftshauses in Eisenharz

### Tagesordnung

1. Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
2. Kassenbericht des Kassiers
3. Jahresbericht der Schriftführerin
4. Bericht der Trainerinnen
5. Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft
6. Anpassung der Beitragsstruktur
7. Entsprechende Anpassung der Satzung
8. Wünsche, Anträge, Aussprache

Wir freuen uns über zahlreiches Erscheinen.

### WAS SONST NOCH INTERESSIERT



**Fachvortrag:**  
**Physikalische Gefäßtherapie ...**  
Blutzirkulation, Blutfluss, Kreislauf und Beeinträchtigungen.

Samstag: 29.10.2022 um 15.00 Uhr

Donnerstag: 03.11. 2022 um 19.30 Uhr

in 88260 Argenbühl, **Enkenhofen 12, im Pfarrhaus**

Anmeldung erforderlich

Info:/Anm.: E. Heim: 07567 / 18 26 43 [e.n.heim@t-online.de](mailto:e.n.heim@t-online.de)

Gesundheitseferentin (BEMER) und Yogatherapeutin

**Mit Herz und im Team  
Essen in der Hofküche  
produzieren.**

Di, Do und Fr  
in Teilzeit.

Tel. 07522 21625 bei Kilian Kempter



## Lichtspielhaus Sohler in Wangen im Allgäu

Programm vom 03.11. – 09.11.

Liebe Kinofreunde,

da, aufgrund von Allerheiligen, der Redaktionsschluß des Gemeindeblattes vorgezogen wurde, können wir diese Woche hier leider kein Programm veröffentlichen.

Bitte entnehmen Sie unser aktuelles Programm unserer Netzseite unter [www.kino-wangen.de](http://www.kino-wangen.de).



**JETZT AKTUELL –  
HERBST- UND WINTERBLÜHEND  
IN VERSCHIEDENEN GRÖSSEN  
ALPENVEILCHEN, SCHNEE- UND  
LENZROSEN, SKIMMIEN,  
SCHNEE- UND KNOSPENHEIDE**

AM **SAMSTAG, 5. NOVEMBER**  
BLEIBT UNSER LADENGESCHÄFT  
WEGEN FORTBILDUNG  
**GESCHLOSSEN**

AB **1. NOVEMBER BEGINNEN**  
UNSERE WINTERÖFFNUNGSZEITEN  
MONTAG – SAMSTAG 9 – 12 UHR  
MONTAG – FREITAG 14 – 18 UHR

GÄRTNER KUHN T. 07522 22862  
WANGENER STR. 8 RATZENRIED  
**WWW.GAERTNER-KUHN.DE**

# SANIA

INDUSTRIEKENNZEICHNUNGEN |  
DIGITALDRUCK | TEXTILDRUCK  
SCHILDER | ETIKETTEN



Wir sind Hersteller von Kennzeichnungen für Gebäudetechnik und Industrie und beliefern Kunden in ganz Deutschland. In unserer hauseigenen Produktion fertigen wir außerdem Papierdruck, Textildruck, Etiketten sowie Schilder nach Maß. Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n)

## Produktionsmitarbeiter(in) Papierdruck / Drucker(in) (m/w/d)

*in Teilzeit in Argenbühl-Eglofstal*

Sie interessieren sich für Papierdruck, gehen geschickt mit Druck- und Weiterverarbeitungs-Maschinen um oder sind bereit, sich in neue digitale Bedienprogramme einzulernen? Sie arbeiten sehr zuverlässig und qualitätsorientiert?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an [magnus.stiefenhofer@sania-systeme.de](mailto:magnus.stiefenhofer@sania-systeme.de).

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit in unserem kreativen Team im neuen Firmengebäude in Eglofstal!

SANIA GmbH, Stephanusstr. 2, 88260 Argenbühl,  
Tel. 0 75 66 - 794 58 87 0 [www.sania-schilder.de](http://www.sania-schilder.de)

## Achtung Gerätebesitzer

Fernseher, Handys, Kaffeeautomaten, Sat-Anlagen

Wir reparieren das

**NEU** Reparaturannahme auch im  
Landmarkt Eisenharz

## TV.Textor

Bahnhofstraße 4, 88316 Isny  
07562 2245

[info@commtex.de](mailto:info@commtex.de), [www.textor-isny.de](http://www.textor-isny.de)

## „Vorbeugen ist besser als.....“ Gemeinschaftsschule Argenbühl goes PRÄ- VENTION

Die Gemeinschaftsschule Argenbühl bietet auch dieses Jahr für Ihre Schüler/innen ein umfangreiches Präventionsprogramm, von der Schulsozialarbeit entworfen, an. Die Klassen 7 und 8 wurden bereits in der KW 43 von Mitarbeitern/innen der Präventionsstelle des Polizeipräsidiums Ravensburg besucht und in den Themen Umgang mit Gewalt und der richtigen Abwehr, geschult. Herr Imeri von der Karateschule Imeri, führte praktische Abwehrrübungen mit den Schülern/innen durch und zeigte ihnen, wie die Kraft, die beim Schlagen aufgebracht werden kann, vor allem in Energie einer verbalen Abwehr und in eine klare Körpersprache umgewandelt wird. Für die 5. Klassen wurde ein Bussicherheitstraining in Zusammenarbeit mit dem Busunternehmen Schüle durchgeführt. Die sechsten Klassen erhalten ein Fahrradsicherheitstraining von der Präventionsstelle der Polizei und Frau Kleefeldt, die Schulsozialarbeiterin wird mit den Klassen 6-8, auch in Zusammenarbeit mit der Polizei und der Caritas ein umfangreiches Medienpräventionsprogramm, durchführen. Selbstverständlich ist auch der Umgang mit Alkohol und Drogen und die Aufklärung über mögliche Risiken, Aufgabe der Schule. Ein rundes und spannendes Programm wartet so noch auf einige Schüler und Schülerinnen.





Eglofs, Linzgis 4, Tel. 07566-**945971**

**Angebot der Woche**

Ab sofort!

### Winter und Weihnachtsbiere

Glühwein und Punsch

Apfelsaft Neue Ernte.

Weihnachtsbäume.

**Ab sofort können Sie Ihren Wunschbaum selber in der Plantage aussuchen und reservieren.**

#### Öffnungszeiten.

Montag 8.00 – 14.00 u. 17.30 - 19.00 Uhr

Mi – Fr. 8.00 – 12.15 u. 14.30 - 18.00 Uhr

Samstag 8.00 – 12.30 Uhr

Dienstag geschlossen.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

[www.getraenke-zodel.de](http://www.getraenke-zodel.de)

### **Hofbäume zu verschenken**

Die Arbeitsgemeinschaft Heimatpflege Württembergisches Allgäu e. V. und die Volksbank Allgäu-Oberschwaben eG möchten in einer gemeinsamen Landschaftspflegeaktion 300 Bäume als Hofbäume oder zur Bepflanzung von Hofzufahrten an Höfe in der Region Westallgäu verschenken. Einzelbäume an landwirtschaftlichen Gebäuden und Höfen im Außenbereich prägen unser Landschaftsbild, spenden Schatten und erfüllen wichtige ökologische Funktionen. Ziel der Aktion ist es, mit einheimischen Bäumen diese Elemente unserer Kulturlandschaft wieder aufleben zu lassen. Bewohner von Höfen der Gemeinden Achberg, Aichstetten, Aitrach, Amtzell, Argenbühl, Bad Wurzach, Isny i. A., Kisslegg, Leutkirch i. A., Wangen i. A. und Wolfegg, sowie Bad Waldsee können zu diesem Zweck kostenfrei einen Hofbaum bestellen. Zur Auswahl stehen Bergahorn, Feldahorn, Winterlinde, Walnuss, Vogelkirsche und Eberesche. Bestellformulare können auf der Website des Bauernverband Allgäu-Oberschwaben [www.bauernverband-ao.de](http://www.bauernverband-ao.de) heruntergeladen und bis zum 11.11.22 per E-Mail an [bad-waldsee@lbv-bw.de](mailto:bad-waldsee@lbv-bw.de), per Fax an

07524/4001920 oder per Post an Bauernverband Allgäu-Oberschwaben e.V., Holzstraße 15/1, 88339 Bad Waldsee geschickt werden.



### **Pflegestützpunkt Leutkirch**

Der Pflegestützpunkt ist eine zentrale Beratungsstelle, in der sich Bürgerinnen und Bürger über die Möglichkeit von Pflege und deren Finanzierung sowie medizinische Versorgung und Sozialleistungen informieren können. Unsere Fachkräfte können Wegweiser für Lösungen sein.

**Die Beratung ist kostenfrei und erfolgt neutral, unabhängig und vertraulich.**

Wir sind häufig in Beratungsgesprächen. Sie können aber eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir melden uns bei Ihnen. Beratung nach Terminvereinbarung.

#### **Ansprechpartnerin:**

**Sabine Bracciale,**  
**s.bracciale@rv.de,**  
**07561/9820 3501**



### **WOHNUNGSGESUCHE/ WOHNUNGSANGEBOTE**

Suche **Ab Januar oder März 2023 Wohnung oder Haus.** Familie mit 3 junge Kinder. Wird gerne ein Jahr im voraus bezahlt.

E: [cblondet@gmail.com](mailto:cblondet@gmail.com)

T: 015750147397

#### **Gesuch:**

Sympathische Allgäuerin sucht eine Räumlichkeit zur gewerblichen Nutzung für ein Atelier ab 50 qm, gerne auch ländlich gelegen. Strom- und Heizungsanschluss sowie eine sanitäre Anlage sollten vorhanden sein. Ich freue mich auf Ihren Anruf. Tel.: 017684659098

**Kaufe ganzjährig Schlacht- und Futtermvieh sowie Kälber aller Rassen zu Höchstpreisen.**

Jungkühe und Kalbinnen habe ich immer zu günstigen Preisen anzubieten.

**VIEHHANDLUNG FINK**  
**Eisenharz, Siebersweiler, Tel. 07566 / 1456**



## Unsere Biergarten- Saison

### 2022 ist zu Ende

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen unseren  
**treuen Gästen**, unserem **tollen Team** sowie  
unseren **Nachbarn**.

Für Gruppen ab 25 Erwachsenen mit Voranmeldung sind wir gerne auch über  
den Winter da.

Rupert Kimpfler mit Familie

**HIT**  
Handwerker im Team

gemeinsam

**RAST**  
ZIMMEREI - HOLZBAU

**XAVER DEISS**  
BAUUNTERNEHMEN

zuverlässig!

\*\*\* meisterhaft \*\*\*

[www.handwerker-im-team.de](http://www.handwerker-im-team.de)  
Tel. 07566-945 94 22 | kontakt@Handwerker-im-Team.de

Bestattungen  
**Frommknecht**

Margit Lingg-Rothenhäusler  
88260 Argenbühl \* Hintergreut 1

Tel. 07566 / 94 0 37 55  
info@bestattungen-frommknecht.de

Trauergespräche und Bestattungsvorsorge-  
Beratung auf Wunsch auch gerne bei Ihnen  
zu Hause



# 33. Ratzenrieder BÜRGERSCHIESSEN



**Freitag 04., Dienstag 08. u. Mittwoch 09. November 2022 von 19.00 bis 22.00 Uhr**

**Eingeladen sind:** Bürger, Vereine, Zünfte, Stammtische, Betriebe und freie Gruppen.  
Eine **Mannschaft** besteht aus **4 Teilnehmern**, ab 12 Jahren. (Frauen, Männer oder gemischt).  
**Alle 4 Teilnehmer werden gewertet. (Ring- Punkte- Wertung, Damenmannschaften extra)**

**Preise:**

- ☛ **Alle vollständigen Mannschaften, die abgeschossen haben, erhalten Sachpreise.**
- ☛ **Meistbeteiligung = 1 Kasten Bier (für die Gruppe mit den meisten teilnehmenden Mannschaften).**
- ☛ **Der beste "Plattl" - Schütze ist Gewinner einer handgeschnitzten Ehrenscheibe.**



**Siegerehrung mit Preisverteilung Freitag, 18. November 2022 um 20 Uhr**

*Die Mitglieder des Schützenvereins Ratzenried e.V. freuen sich auf Ihre rege Teilnahme und wünschen allen viel Spaß und "Gut Schuss".*

**Mannschaftsvoranmeldungen bitte unter: [buergerschuessen@mailo.com](mailto:buergerschuessen@mailo.com)**



**Michael Haas**  
Zimmermeister  
u. Bautechniker  
Hedrazhofen 1/1  
88316 Isny-Beuren  
Büro 07566 - 91177  
Tel. 07567 - 182380  
Fax: 07567 - 182544  
[info@haasholzbau.de](mailto:info@haasholzbau.de)  
[www.haasholzbau.de](http://www.haasholzbau.de)

## DachKomplett

- Aufstockungen
- Holzrahmenbau
- Altbausanierung
- Energieberatung
- Astbestandsanierung
- Projektierung
- Restauration
- Holzschutz
- Treppenbau
- Innenausbau
- Zimmererei

*... weil Qualität Maßstäbe setzt*

### Agrarreform 2023 – Infoveranstaltung zu FAKT II des Landwirtschaftsamtes Ravensburg

Kreis Ravensburg – Mit der Agrarreform 2023 beginnen auch alle FAKT-Maßnahmen neu zu laufen. Es gibt neue und veränderte Maßnahmen. Wer an FAKT II teilnehmen möchte, muss zwingend im Zeitraum vom 01.12.2022 bis 31.01.2023 einen Förderantrag stellen (bisher FAKT-Vorantrag). Das Landwirtschaftsamt Ravensburg informiert über Online-Veranstaltungen. Die Veranstaltungen finden an folgenden Terminen statt:

- Donnerstag 24. November 2022 nachmittags um 14:00 Uhr
- Dienstag 29. November abends um 19:30 Uhr
- Mittwoch 07. Dezember abends um 19:30 Uhr

Die Online-Veranstaltung können Sie am jeweiligen Veranstaltungstag unter folgendem Link starten: [www.rv.de/aktuelle-veranstaltungen-la](http://www.rv.de/aktuelle-veranstaltungen-la). Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die FAKT-II-Broschüre finden Sie ebenfalls auf der Homepage unter <https://foerderung.landwirtschaft-bw.de/pb/FAKT-II>.

**Reich Bestattungsdienst**

Die Liebe zum Nächsten verpflichtet uns

[www.bestattungsdienst-reich.de](http://www.bestattungsdienst-reich.de)

Inhaber: Raimund Rampp  
Argenbühl-Eglofs  
Tel. (07566) 940051

# Gemeinde Argenbühl

Telefonnummer 07566 / 94 02 ...

Fax 07566 / 94 02 99

Raum Nr.	Sachgebiet	Mitarbeiter(-in)	Telefon Durchwahl	E-Mail-Adresse
<b>ERDGESCHOSS</b>				
1	Gästeamt	Frau Warschke	10	h.warschke@argenbuehl.de
2	Einwohnermeldeamt, Standesamt, Sozialamt, Bürgeramt, Gewerbeamt, Fundamt	Frau Briegel Frau Besler	13 16	a.briegel@argenbuehl.de d.besler@argenbuehl.de
3	Einwohnermeldeamt, Sozialamt, Bürgeramt, Gewerbeamt, Fundamt, Hallenbelegungen	Frau Baumann	19	a.baumann@argenbuehl.de
3	Flüchtlingsbeauftragte Argenbühl	Frau Nägele-Hall	20	c.naegele-hall@argenbuehl.de
5	Gebäudetechnik, Straßenbeleuchtung Hausmeister	Herr Adam Herr Wägele	26 25	s.adam@argenbuehl.de f.waegele@argenbuehl.de
6	Neuplanung, Sanierung und Unterhalt Gebäude	Herr Zeh	27	t.zeh@argenbuehl.de
7	Bauamt: Tiefbau	Herr Schorer	31	f.schorer@argenbuehl.de
8	Bauamt: Sekretariat	Frau Boneberg Frau Sittner	36 37	m.boneberg@argenbuehl.de m.sittner@argenbuehl.de
9	Bauamtsleiter, Liegenschaften	Herr Hege	34	hp.hege@argenbuehl.de
<b>OBERGESCHOSS</b>				
10	Bürgermeistervorzimmer, Zentrale, Amtsblatt	Frau Frick	0 40	p.frick@argenbuehl.de amtsblatt@argenbuehl.de
11	Bürgermeister	Herr Sauter	40	r.sauter@argenbuehl.de
13	Leitung Haupt- und Gästeamt	Frau Hengge	53	k.hengge@argenbuehl.de
14	Hauptamt, EDV, zentrale Dienste	Frau Wessle	50	e.wessle@argenbuehl.de
15	Kämmerein	Frau Schmidberger	56	s.schmidberger@argenbuehl.de
16	Kämmerei: Sekretariat, Friedhofsverwaltung, Buchhaltung	Frau Perez´ Ramirez Frau Ebenhoch	59 62	r.perez-ramirez@argenbuehl.de h.ebenhoch@argenbuehl.de
17	Kämmerei: Steueramt, Wasser	Herr Kaeß	65	f.kaess@argenbuehl.de
18	Klimaschutzmanagement	Herr Utz	28	t.utz@argenbuehl.de
20	Hauptamt: Lohnbüro	Frau Landsbeck	74	r.landsbeck@argenbuehl.de
20	Kämmerei: Steueramt, Anzeigenabrechnung	Frau Schele	77	a.schele@argenbuehl.de
21	Gemeindekasse	Herr Sigg	80	j.sigg@argenbuehl.de

- E-Mail-Adresse für die Anzeigenannahme des Gemeindeblatts: **amtsblatt@argenbuehl.de**
- Anzeigenannahmeschluss: **Dienstag 10 Uhr**

**Adresse:** Rathaus Eisenharz, Kirchstr. 9, 88260 Argenbühl

## **Bankverbindungen:**

Kreissparkasse Ravensburg

Konto-Nummer: 24 601 423

BLZ: 650 501 10

IBAN: DE 75 6505 0110 0024 6014 23

BIC: SOLADES1RVB

Volksbank Allgäu-Oberschwaben

Konto-Nummer: 158 072 006

BLZ: 650 910 40

IBAN: DE 73 6509 1040 0158 0720 06

BIC: GENODES1LEU

## **Öffnungszeiten Rathaus Eisenharz:**

Montag – Donnerstag 08:00 – 12:00 Uhr

Donnerstagnachmittag 14:00 – 18:00 Uhr

Freitag 08:00 – 13:00 Uhr

## **Öffnungszeiten Postfiliale Eisenharz**

Montag – Freitag 10:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag 16:00 – 18:00 Uhr

Samstag 09:30 – 11:30 Uhr

# Bäckerei & Lebensmittel KEMPTER

Stephanusstraße 7 - Eisenharz - Telefon 07566 91240  
Wetzelsrieder Straße 18 - Ratzenried - Telefon: 07522 913875  
Neutrauchburger Straße 3 - Christazhofen - Telefon: 07566 9411770  
Freie Bauernstraße 8 - Eglöfs - Telefon: 07566 9456488



Aus unserer Backstube, Freitag & Samstag:

**Rosinenweckle**                      **2 Stk.**                      **€ 1,11**



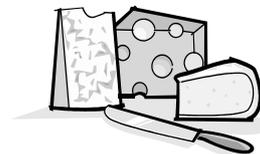
Vom Metzger Heim:



<b>Gyros-Geschnetzeltes</b>	100g	<b>€ 1,29</b>
<b>Fleischwurst</b>	100g	<b>€ 1,19</b>
<b>Schwartenmagen rot + weiß</b>	100g	<b>€ 1,09</b>

Käseangebot:

<b>Baldauf Meisterstück</b>	100g	<b>€ 1,79</b>
<b>Leerdammer</b>	100g	<b>€ 0,89</b>



Obst und Gemüse:



<b>De. Blumenkohl</b>	je Stück	<b>€ 1,45</b>
<b>De. Mix Salat</b>	je Stück	<b>€ 0,88</b>
<b>Span. Kaki</b>	je Stück	<b>€ 0,44</b>
<b>Span. Bio Clementinen</b>	750g Netz	<b>€ 2,49</b>

Aus der Edeka-Werbung

<b>Müller Joghurt m. d. Ecke</b>	ver. Sorten	<b>€ 0,33</b>
<b>Geramont Käse</b>	ver. Sorten	<b>€ 1,99</b>
<b>Wagner Steinofen Pizza</b>	ver. Sorten	<b>€ 1,88</b>
<b>Trumpf Edle Tropfen</b>	250g Packung	<b>€ 2,22</b>
<b>Senseo Kaffeepads</b>	ver. Sorten	<b>€ 1,79</b>
<b>Haribo Fruchtgummi</b>	160/175g Beutel	<b>€ 0,69</b>
<b>Baileys Irish Cream Likör</b>	0,7l Flasche	<b>€ 8,99</b>
<b>Bernbacher Nudeln</b>	500g Packung	<b>€ 1,29</b>
<b>Nivea Dusche</b>	250ml	<b>€ 1,39</b>



*Vor Ort kaufen und Umwelt schützen!*